



**COMUNE DI DOVERA**  
**Provincia di Cremona**

**CONVENZIONE**

Il giorno ..... del mese di ..... dell'anno ..... in Dovera

**TRA**

l'Amministrazione comunale di DOVERA – C.F. 00330920190 – di seguito indicata come il “Comune”, nella persona di PAOLO MIRKO SIGNORONI, -C.F. SGNPMR73S12E648M - nato a LODI, il 12/11/1973, e residente in DOVERA, Piazza 25 APRILE, C.A.P 26010, autorizzato ad impegnare legalmente e formalmente l'amministrazione che rappresenta,

**E**

l'Associazione “AUSER Volontariato” Comprensoriale di CREMONA – C.F. 93017040192 – associazione regolarmente iscritta nel Registro Provinciale del Volontariato, di seguito indicata come la “Associazione”, con sede in CREMONA, Via Mantova, n.31, C.A.P. 26100, nella persona del rappresentante legale DONATO ROSA BERTOLETTI - C.F. BRTDTR56T68G647J- nata a Pieve d'Olmi (CR) il 28.12.1956, e ivi residente in residente in Cella Dati (CR) in Via Dante Alighieri n. 28 e Auser Volontariato di Dovera, C.F. 91021670194 di seguito indicata come “Associazione affiliata”, nella persona del Presidente RUSTICI ANGELO, C.F. RSTNGL45T13H815Z , nato a SAN DANIELE PO il 13.12.1945 e residente a Dovera, in via Delle Betulle, 5 C.A.P. 26010,

**PREMESSO**

- che l'art. 7 della Legge 11 agosto 1991, n. 266 prevede la possibilità, per gli enti locali, di stipulare convenzioni con le organizzazioni di volontariato iscritte da almeno sei mesi nei registri regionali del volontariato;
- che, in conformità alla Legge n. 266/1991, l'art. 8 della legge regionale della Lombardia 24 luglio 1993, n. 22, prevede la possibilità, per le organizzazioni di volontariato iscritte da almeno sei mesi, di stipulare, con la Regione e con gli altri enti pubblici, convenzioni per lo svolgimento di attività integrative o di supporto ai servizi pubblici;
- che il "Comune", per lo svolgimento delle attività elencate nell'art. 1 della presente Convenzione, intende avvalersi dell'apporto della "Associazione", apporto avente natura integrativa e non sostitutiva dei servizi prestati istituzionalmente dal "Comune";
- che la "Associazione", ONLUS di diritto ai sensi dell'art. 10, comma 8, del D.Lgs. 4 dicembre 1997, n. 460, opera, nei settori in cui rientrano le attività previste dalla Convenzione, mediante strutture locali autonome, affiliate alla stessa;
- che, nel territorio di competenza, la struttura locale, affiliata alla "Associazione", che ha avviato esperienze concrete nei settori delle attività oggetto della Convenzione ed è in possesso dei requisiti giuridici e dei mezzi tecnici e umani necessari allo svolgimento delle attività convenzionate, è l'Associazione affiliata Auser di Dovera . - C.F. 91021670194 – di seguito denominata "Associazione".

**TUTTO CIO' PREMESSO, CHE COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE DEL PRESENTE ATTO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

***Art. 1***

***Oggetto***

1. Il "Comune" affida alla "Associazione" lo svolgimento delle attività di seguito specificate:
  - Supporto ai servizi sociali ed in particolare il trasporto di persone anziane presso strutture sanitarie con autovetture di proprietà comunale;
  - Attività di supporto per trasporto pasti caldi a domicilio;
  - Assistenza e sorveglianza sullo Scuolabus per bambini delle scuole materna ed elementare;
  - Supporto al centro di raccolta differenziata dei rifiuti;
  - Supporto all'attività del Piedibus;

- Supporto al servizio prelievi, con autovettura comunale;
- Supporto per le attività ricreative e socializzanti;
- **Supporto per l'attività di assistenza e sorveglianza all'esterno delle scuole con la figura dei "Nonni Vigili";**
- L'Associazione si rende disponibile per il supporto ad altre attività eventualmente richiesta dal "Comune", previo accordo tra le parti.

2. La "Associazione", nel rispetto della normativa vigente in tema di volontariato – in particolare della Legge n. 266/1991 – nonché degli obiettivi e delle disposizioni diffusi dall'amministrazione comunale, provvede allo svolgimento delle sopra individuate attività.

## **Art. 2**

### **Modalità di svolgimento delle attività**

1. Le modalità di svolgimento delle attività individuate nell'art. 1 della presente Convenzione dovranno essere preventivamente concordate con i competenti uffici del "Comune".
2. Le parti convengono che le sopra individuate attività potranno essere ulteriormente specificate e dettagliate nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione, sulla base delle indicazioni espresse dai competenti organi comunali. In tale caso saranno conclusi patti integrativi della presente Convenzione.

## **Art. 3**

### **Esecuzione delle attività**

1. La "Associazione", per l'esecuzione delle attività individuate nell'art. 1 della presente Convenzione, si avvale della "Associazione", la quale mette a disposizione un numero di volontari adeguato sulla base delle attività svolte.
2. L'attività dei volontari non deve configurarsi come sostitutiva di quella svolta dal personale del "Comune".
3. Il "Comune" fornirà alla "Associazione" le attrezzature, i macchinari ed i materiali necessari per lo svolgimento delle attività previste dall'art.1 della citata convenzione.
4. Il Comune si impegna a fornire all'Auser n. 3 automezzi comunali per il trasporto delle persone e precisamente:

- Fiat Doblò targato: DC 027VW;
- Fiat Punto targato: DY 535 SX;
- Fiat Panda targato: DY 452SX.

5. Il Comune si obbliga altresì a sostenere le spese per l'assicurazione dei mezzi sopracitati, il bollo di circolazione, la riparazione e la fornitura del carburante.

#### **Art. 4**

##### **Obblighi del "Comune"**

1. Il "Comune" si impegna a:

- fornire ogni tempestiva informazione utile per l'espletamento delle attività individuate nell'art. 1 della presente Convenzione;
- identificare le modalità di coordinamento dell'attività dei volontari con quella istituzionale svolta dagli operatori comunali;
- garantire l'eventuale formazione ai volontari impegnati in alcune attività indicate al precedente art. 1;
- fornire, attraverso la struttura comunale competente, i supporti tecnici, operativi, organizzativi necessari per l'espletamento delle attività concordate, in particolare per i servizi che necessitano di coordinamento e di omogeneità delle prestazioni.
- controllare e verificare periodicamente l'efficienza, l'efficacia, la quantità e la qualità del servizio prestato dalla "Associazione" attraverso incontri/relazioni e richieste, alla "Associazione", di informazioni riguardanti i risultati delle prestazioni.

#### **Art. 5**

##### **Obblighi della "Associazione"**

1. La "Associazione" si impegna, oltre al rispetto degli obblighi derivanti dalla presente Convenzione, a garantire:

- l'esistenza delle condizioni necessarie a svolgere con continuità, per il tempo concordato, le attività oggetto della Convenzione, fatta salva la facoltà di recedere in ogni momento secondo le modalità enunciate nel successivo art.10;

- il rispetto della libertà e della dignità personale e sociale dell'utente, delle sue convinzioni religiose e opinioni politiche;
- la competenza specifica per le attività oggetto della presente Convenzione;
- l'osservanza del programma di servizio e delle modalità di coordinamento con gli operatori comunali stabiliti dal "Comune";
- il rispetto degli scopi e delle metodologie indicate dai competenti organi comunali;
- la tempestiva informazione in merito a ogni variazione e notizia utile alla corretta gestione del servizio;
- i nominativi dei volontari impiegati nelle attività oggetto di convenzione con gli eventuali aggiornamenti in caso di variazioni, tenendo conto dei casi di forza maggiore;
- la stipula di apposita polizza assicurativa, per i volontari che prestano la loro opera, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle attività convenzionate, nonché per la responsabilità civile verso i terzi per qualsiasi evento o danno generato dallo svolgimento delle suddette attività, tenendo indenne il "Comune" da qualunque responsabilità per danno o incidente, anche *in itinere*, che dovessero verificarsi a seguito dell'espletamento delle attività in parola.

## **Art. 6**

### ***Responsabilità***

1. La "Associazione" opera mediante la struttura locale affiliata.
2. Responsabili diretti della gestione del servizio sono, in rappresentanza del "Comune", il Sig. Paolo Mirko Signoroni e, in rappresentanza della "Associazione", il Sig. Rustici Angelo - Presidente Auser di Dovera .
3. I responsabili della gestione vigilano, reciprocamente, sullo svolgimento delle rispettive attività avendo cura di verificare che gli operatori rispettino i diritti, la dignità e le opzioni degli utenti e dei fruitori delle attività stesse e che queste ultime vengano svolte con modalità tecnicamente corrette e nel rispetto delle normative specifiche del settore.

## **Art. 7**

### **Rimborso delle spese**

1. In conformità a quanto previsto dall'art. 2 della Legge n. 266/1991, il "Comune" riconosce un rimborso spese, **di entità pari a Euro QUATTROMILA /00** volto a coprire:
  - gli oneri derivanti dalla polizza assicurativa per i volontari, che la "Associazione" è tenuta a stipulare secondo quanto previsto dall'art. 4 della Legge n. 266/1991;
  - la quota-parte delle spese di funzionamento della "Associazione";
  - le spese eventualmente sostenute a livello locale per la formazione dei volontari;
  - le spese vive che i volontari, impegnati nelle attività convenzionate, dovessero assumere
  
2. La liquidazione del rimborso avverrà, su richiesta dell'Associazione "Auser Volontariato" Comprensoriale di Cremona, con cadenza semestrale da versare alla "Associazione" con le seguenti modalità:

**Banca Popolare di Cremona – sportello Cremona Agenzia 2 –**  
**IBAN: IT 85B0503411420000000178935**
  
3. Eventuali modificazioni delle modalità di pagamento debbono essere preventivamente stabilite in accordo tra le parti. In assenza di detto accordo, risultante da atto scritto, i pagamenti eseguiti in conformità alle modalità già indicate sono da ritenersi validi ed esonerano il "Comune" da qualsiasi responsabilità.
  
4. Le parti si danno atto che i rimborsi spese spettanti alla "Associazione" sono fuori del campo di applicazione dell'IVA, in virtù di quanto previsto dall'art. 8 della Legge n. 266/1991.

#### **Art. 8**

#### ***Rendicontazione delle spese***

1. Entro e non oltre tre mesi dalla data di conclusione del servizio dell'anno di riferimento, dovrà pervenire al "Comune" un rendiconto delle spese sostenute per lo svolgimento delle attività, sottoscritto dal rappresentante legale della "Associazione".

#### **Art. 9**

#### **Durata**

1. La Convenzione decorre **dal 01.01.2020** e avrà scadenza il **31.12.2022**, rinnovabile previa verifica del buon livello delle prestazioni rese e dei relativi impegni finanziari. E potrà essere prorogata, con atto della Giunta Comunale per un periodo massimo di tre anni, previa concorde manifestazione di volontà, di entrambe le parti contraenti, da rendersi nota con comunicazione scritta, da inviare almeno tre mesi prima della scadenza.

#### **Art. 10**

##### **Risoluzione del rapporto**

1. E' attribuita a ciascuna delle parti la facoltà di recedere dalla presente Convenzione dandone preavviso all'altra nel termine di almeno due mesi, con raccomandata con ricevuta di ritorno.
2. Nel caso in cui il "Comune" accerti a mezzo di apposita relazione da parte dei competenti organi comunali, che i servizi convenzionati non sono forniti in conformità a quanto concordato ovvero non sono eseguiti con la dovuta diligenza, oppure che sussistono comunque situazioni tali da vanificare la realizzazione delle attività descritte nel precedente art. 1 della presente Convenzione, dopo aver contestato almeno tre volte, a mezzo di lettera raccomandata, alla "Associazione" le irregolarità rilevate, può dichiarare la risoluzione del rapporto. La stessa procedura con le stesse conseguenze può essere attivata dalla "Associazione" qualora venga riscontrata l'inadempienza, anche parziale, da parte del Comune degli obblighi di cui all'art. 4.
3. In caso di recesso da una delle due parti, spetterà all'altra parte il rimborso delle spese affrontate nel corso dell'attività svolta fino a quel momento.

#### **Art. 11**

##### **Sospensione o riduzione del servizio**

1. Il servizio prestato dalla "Associazione" non può essere sospeso o ridotto, salvo:
  - i casi di forza maggiore, non imputabili alla "Associazione";
  - in presenza di cause gravi, dovute al "Comune".
2. La "Associazione" ha l'obbligo di comunicare ai competenti organi comunali, con la massima sollecitudine, i casi di forza maggiore o le cause ostative imputabili al "Comune" che dovessero comportare la sospensione o la riduzione del servizio.

## **Art. 12**

### **Clausola compromissoria**

1. Le parti si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie che dovessero comunque insorgere tra loro in dipendenza della presente Convenzione.
2. In caso di mancato accordo, qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente accordo, sarà devoluta alla competenza di un collegio arbitrale composto da tre membri, due dei quali nominati uno da ciascuna della Parti, e il terzo, con funzioni di Presidente nominato di comune accordo dai primi due o, in mancanza di accordo, dal Presidente del Tribunale di Cremona, su ricorso della Parte più diligente. Il medesimo Presidente del Tribunale di Cremona dovrà, inoltre, su istanza della Parte interessata, nominare l'arbitro della Parte che non vi avesse provveduto entro il termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento della lettera racc. a.r. con la quale l'altra Parte ha manifestato la volontà di adire il collegio arbitrale.
3. Il collegio arbitrale, avrà sede in Cremona
4. Il collegio deciderà in via irrituale, secondo equità, entro il termine massimo di 90 (novanta) giorni dalla sua costituzione e il relativo lodo sarà inappellabile.
5. Le spese per la costituzione e il funzionamento del collegio arbitrale saranno anticipate dalla Parte che ne richiede l'intervento e graveranno definitivamente sulla Parte soccombente.

## **Art. 13**

### **Foro competente**

1. Per le materie non delegabili ad arbitri sarà competente il Foro di Cremona.

## **Art. 14**

### **Registrazione della Convenzione**

1. La presente Convenzione, è esente sia dall'imposta di bollo che dall'imposta di registro in virtù del disposto dell'art. 8 della Legge n. 266/1991.



**Art. 15**

**Rinvio**

1. Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione si fa rinvio alle norme del Codice Civile e alle disposizioni legislative nazionali e regionali che regolano l'attività di volontariato.

Letto, approvato e sottoscritto a Dovera , il ..... (data).

Per il Comune

Per l'Associazione

di .....

"AUSER Volontariato"

di **CREMONA**

.....

.....

*(firma del dipendente autorizzato)*

*(firma del legale rappresentante)*

**Per "l'Associazione affiliata AUSER"**

**di.....**

.....

*(firma del legale rappresentante)*

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c. le parti dichiarano di approvare specificamente le clausole contenute negli articoli:

- 2 (Modalità di svolgimento delle attività)
- 5 (Obblighi della "Associazione")
- 6 (Responsabilità)
- 8 (Rendicontazioni delle spese)
- 10 (Risoluzione del rapporto)
- 11 (Sospensione o riduzione del servizio)
- 12 (Clausola compromissoria)
- 13 (Foro competente)

**Per il Comune**

**di .....**

.....

*(firma del dipendente autorizzato)*

**Per l'Associazione**

**"AUSER Volontariato"**

**di CREMONA**

.....

*(firma del legale rappresentante)*